

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy.

zespół (fond) 45.

Archiwum Dziaduszyckich

Część I. Rękopisy Biblioteki Poturzyckiej Dziaduszyckich.

244. „Beseda Jaremy Łozowoha”. Porady dla włościan. *Ok. 1860. K. 25.*

Львівська бібліотека
АН УРСР

ВІДДІЛ РУКОПИСІВ

Рукоп. 244 02

1

Beseda

Jaremy Loxowohs.

1848 186...

[Bady alla notiscian]. -

Mic. T. II. 12. b.



Bеседа.

Івану Лозовоку.

Ой смых буде, цым боі кропје
Іван мовыт, а все знаје.

1. Рачатак

Здорові буды діадкі вердечны, Рускія
мурікі, де бы вы не буды, міді Луова
мід Гытоміра, мід Каміанца, мід Курсу
ніа, мід Бітојскаго, клімајес Вармшвін
цесно, гресно а вердечно. Здоровкајес і
Варм по братніому, бо іа мурік ехот
Варм не знакомы, іа мурік стары прі
дывіт, котары і пры двори вратамца, ба
Канован і ермнакован, був під возом
і на возі, слухав мовчаніа а все знав
Терер седіа турском, покладaje турском,
радыва серце јак беру шкоро Рускому ер
Томікомі в хотомі ввітаје, а тварко твар
јак радумаже, шкоро мурік просты і без
своротны, вріансаяс під бокі, шкраты мо
зе, „О іа трыцін Парі, а се все буває
і до кінца медоваго. Однако і мы нуде
і не маїенка нас проснада, карнеі вшос
мо світа касты, на котары не јоєн свід
Тасом дывітсіа. Мајорі буды шкоро Јоркі
сіа світа і ваніа, не будем араты јак
ко тыма деріаты? Еј м, тут тількі сыва в
тому, сворав ухадаты нудоје вріаты, каб
еру саб, ды бан ні сінд ні тед, а се просто з
моста на встріш каповоје в выр шкоро іко
Звнт правда, а вырмек прутко і здорово
јак ерчка зочерету.

A deri toj wyz? ne znajesz diačku
E ba! metyacie erudo szero ne znajesz, bo
ija ne znaju. Ale naslipana szuxaty dorohy
darma, bo aby z toboju ne bylo jax to lude roz
karyjut. Szero raz ichaw kaszon w mistek
zo, i dy to jako bled napaw, czy pered koroznu
in sturnuw w blaszanku ezerec nitu, ewer
nuw zdorohy, taj tywiazym chwaatom sala
jelsia popeli. Idybaj jako eradowix taj py
taje, adety hasze jdesz? A w mistekko - a to
ty bledysz. Et erort jako berg aby jchaty -
Jox i rajchaw, bo sami baerte lude dobri
szero jax staty haszeta wertityt' steruamy
kudoju i sabana, ne biryt to az w matnie
rajchaty. A tepor krut' wert, ni wkad ni w
pered. A ludej ne pytaty, bo tondi eradowix
i wydno ne bylo - toj napawny, toj nasraj
waska, toj na toci, a tanitoj sustykom
szmyrnuw w dirku -

Taj szero?

Et szero, dumka dumku pobuwaje ko
ko pytaty, jently na dorohu wyjchaty.

Ej kido to eradowixowi ne szekatuome
jax dumku o sibi zawede. Ale szeroz. nodijesz?
robity ne zduraju bom wze stary i ne zdibny,
do korozny bi maj za cym pety, baxaty z
suidom, abo z kinzoje swarytyt', donieryt,
spaty den i niz, ne wtnesz. Amu dumaju so
bi z ludny po besedowaty, more dy etako ero
ho ne bude. Na maje szekastia, ja aryrki
kramatny i pyworny. Arbuxi naweryw
mene diač, a po Paliki prymucha dria
mystuchawia taj sam naweryw dria. Amu
dumaju sibi ezerec pywom z ludny zmi
chaty!

Silki astoro:ne, silki pamatei:kie, bo szero napyrta
 perom, ne wywerek, wa:tom. Odnomu taroje py:mo
 bude nauka, drugomu dokuka, kotronie nauka spy
 taj, komu dokuka ka:aje. Toi slovo, toi dui, mo
 ie i kakatanatyl:ia, ate kuste na spodi asiade
 a prawda wyrne na werch, a meni tako treba.
 Darma szero ne iden, kotoryi murymam bani
 swityt, distane oblyzma i wnebototasy zewy
 je. Kryczy, kryczy serdecny a zchernymy:

Darma szero ne iden laczon skubneisia ka
 chesnymu taj skacie, ot dywuy masoi dobro
 dzieji audoju chom bere. Skubyi, skubyi
 a naweruy. Darma neweisa szero nekata
 mudnoi wabi sylu korast, wchopyt na um
 szero do nicho piud, taj kirkcho kawetie. Kon
 taj, kon taj ate kry nydykajcsu. Cewac
 puste, prawda jak olij, ty ij w borzecz
 a ana na borzecz. Ne ma itako de dily szero
 zbesedy buwaje i swarka, ate jak toj kazaru,
 chata pokryzka, kto swarytsia toj lubytwia
 a na kinee przyislo wie i teje wremnia suto
 tseba dumaty o syn koro to bude

Szrab ne smijaty sia bude,
 Jak epianoko crumaka,
 Szro prokulaw makiu soly,
 Tepy chodest bary i koty,
 Itancuje kaj duka. A tepor bude
 dobri koty wie znajote a krymja do was pry
 chodiu to i posticheite besedy-

2. Sekret murya?

Abacz uhadaw
Jan do ruz pinianow.

Otak: spytam bueim ne znaw sekro to murya. Ja wzoz murya to crotowid, jak nediakij. Maje hotowu, ruzi i uoby, prypus kaje jcho isty i guply, musyt tiaraw horowaty i rebity, crotom jssy idetsia pochellaty, bo i to treba. Dersz kuzne budo, jak buwato lau ka na panierymu knaw, a Okoman tajak sabaka man prawo kiyadety crotowid. Joper Daj Boze Cisare i cetera stalo, kab jzoro ne taka wozna epiatka, ta nete pro klata kaxucyaz zapadati, tob ono wie niczokozna budo.

Nu to wie nese?

Abu szere szere?

Abacz szeros rozkuzaw taj ne bona zaw. Ceje szero murya ne budo kuzne tikki crotowidno wosiak nawiit detyma znaje. I Pip w cernu rozkuzaw, szero Boh xlypka xhtyij jdnoko crotowid, i z iako sebza sastawym jomni iinaw i umych rozrodym sia dact. I ce ono umchadyt prawda, bo padymys na Pana, na Senatora, na Archymandrytu, i na murya ne umyiwaku wosiak satworen jdnakowo. Ne konczne wostrych jden z drubym, bo taj nasalyi a taj niepalyi, taj stensy jak topala, taj korbatorixi az pohawo na uobko dywylji. Ale wosiak crotowid i jdnoku potrebuje. Dla toho samoho da crah jden nasalyi a drubny niepalyi, sekro taj umyowy, a tam taj tonciki, umchadyt szero taj Senator a tam taj murya. Nejde zatym, szero w ucarne nasalyi maj but' Senator, a niepa lyi

tyi to muryn. buwaj na protiv. Nejd zaly
 szorab senatorow buw kamernie senatorom
 a murycera astasat' murycerom. Murycera
 wyeruchacetsia taj bude senatorom, a
 senatorow wyeruchacetsia taj bude mu
 rykom. Jan buwato i buwaje, a jak bu
 wato i buwaje to, braty powymno - a
 po idyku z murycera beretsia i rownir
 itesta i chlibopasne, a de nepodina we
 tyrako eratowika wychwalycetsia, kato
 tyi w abszrestwci werchowadyt, to ztako
 wydno, szeko muryn to kuzdo, nekatoromu
 usianij podobny w abszrestwci eratowika
 wytlahajetsia.

Dyucetsia ta murynajta lude dabri, jan to
 treba tako kuzda sterchity, obtinesy z niako
 dobrym porystak maty. Jan to jako treba abla
 taty mid chaty, jak baronyty szorab eruka
 kuziraka z niako hatowicim ^{me} daj data, jak wy
 stawlaty na sonce szorab wykri watasidowoy
 plid wytlahato. Kto tako w sterchic robyt sob
 wonom, zapasruduje kuzdo, a pieta dywuje
 szeko z niako wytlaryt nepetribna kuzwata
 ka, a baliacko w kuzidku prawadaje.

Kto nebarow swita bilsze jan w wiaw
 to dumaje szeko muryni silki w naszoc swia
 toi Pensi wyweo diadzia, a na krawycyca sami
 Pany ta weajemo ry, bo jak do nas pryklyt
 Nimec to wse w sudityku, a jak Moskwa
 to erynowuyk abo uawap. Ni diadku we prau
 da weylit' tilki za wickno, a pabaryt, szeko ja
 swit chorosy tarzencixi, tak wnomu muryn
 jak w mteju rojatsia ta komoniat. Nekatorom

rusku swita petore teje huido obpyty, i tak
co jako sterciel, tam saoco uderowosc i tuz
wa 4 nisko przygl, taj lepsze uicrako. Dumajuz
serdecny szro u mych uciak bohaty, oj wie
pak jak tej karaw, bahaty, bo bahuko crako
nerna: "padywys na chatu haruencu, padywys
w chati kruteuwo. Swilytsia, btyrcyft, durajca
wse xotato, przykhan sia btyrcere katarony diadhu.

Tilli murixi uimici chat bidni, ale uciak
stara jetsia delquata u crzefy pisma, ta co roru
nu ~~pru~~^{do} uoddytq. Je ponemudy taxi uctki, sero
aru jducho murixa ne najdesz ne kramatnoku
ta ne pyinicumoku. Dla toho uary baerat
szro hyceroko obradu na cetyr haidi uema,
pracujut, korujut ta stara jetsia, a jeden dru
konu ueraw ~~pru~~^u u uabakaje uelidnoko.
Wriak znaje szro cratowen, uodytsia, hary,
to znak wid Baha, szro na syrn switi bido
woty troba, uinto jszre ne uoodyuena w zato
taj crerepasi, jak wie w kapturery na przy
szro uatucit, to karick, szcrastymy, ale ucia
komu przy pomaszeri Barioj orozna dijty do
rorumu, a jak w jatin deli dijdesz. cixawo
sti ardo granu, i znajesz jako dowidzo, a
szro przy to miedabryi i czesny cratowen, bud
ty uchawarwia jak tyrcia, mojanu, uide tebe
distanut i uapercd sebe postawet. Of tak
u mych - of tak bude uoty i uicac, bo mens
idajetsia hyceraj dorohy uema. A u cratowen
pytajte, a uide tak i mens karite. Nim szro
bude, tym crasom my wie znajem szro
to murixa.

3. Jak to muryka batamulytsa.

Bida useli de Chorna wajitam

Oce sprawodi mydymaw - Muryka to huzido. Nej wre, tak bude tilki sware pomogtyj eta ccho uetomu huzidi tak lisno i ne wyhodno? Skawe diadka serdecnyj as' potiechaj-

Pogony na tomu swero muryka ne tilki u nas, ale na cilym switi pered hyceremny w radi cstawy, buda newola. Tilki ne bery dure do sercia icho stawa, i ne riadnyj sia diadku, bo newola ne u nas tilki buda.

Buda uona na cilym switi, de Ryon de lrym usiudy buia. Dawno bacz na sta sym switi buo tarj abrad. Staryj swit kwet'sia w remia, pered katorym Isos chry stas syn Bozji na switi abjauqwalia.

Wstarym switi ne tilki jden narod na druky ale jone abserestwo na druche dyuqstas' jaq na waroha. Ne weirgtyj tomu sacrob soucawp no i myro lubno, jrytomu zpromotkerije praci, maria beco dabylis do srchastia ta do fact. Wsian na susida xawzmarhom dyuqnestia, sytaiwzxyj mydetaic wid susida ccho jonne treba beco, a wid noho wyder, feriaro toho tisnerico ka tab, swerab riabqi ne abduzaw ta za swaje ne wid daw.

Swero tak serdecnyj kuto morisk pre sweidergtyj na ocymegdia erai, bo swere je na nesrchastia ludkie araj, do katorych prawda Ewanheltyj, prawda starca Bozicho ne dijsta to tam swere newola emite repoweni. wlow ni honoru, bo u nas dure dawno wre tarq.

ne

newoli nebulo, srebro syšvisezepe erošomik maw
prawo bez suda, samopraveno, karmna darma
swoho nemitnyxa udyty w smert, a jako me
nyje sibi xaharmedy. Suroze tobi skarijat
doro do si kraj do ktorych slawa Bore dijzto
i wany ioho ispowisajut, cte silki dla swojch
a ucitnyxa kypuje zdatenich kraiw, a kada
tekoho mora de uicena kara ta spena. Dla
toho tam tude eroni, a to i toho eroncho ku
puie wnewolu i robot mym nirsx karcia
rciu. Wywoezys pyšina ta erytaj, a majer
krossy to prowisja pswiti, a poboz eruda
a pila wernuwersy do domu nebudesz dy
wawaty, ta szere skaresz, slawa tobi bez
smertny i najmitolypewiszy Bore u nas
tari sicere jak ponekudy.

Otoz bacz - perszy batamit na muryka
zistawcia wapaniathu ze staroho swita
newola - i za toho batamita nenu koho
tajaty.

Toi staryi stit xahydywicia baw po
werch eryryny. Jak rozkalyjet tude
kalti erytajy starijpyšina, to ar maroz do
šawixa po zapšeki bore szero to ne wyro
blatow. Darma Boh x syšaw pporocaw
darma karaw tudej i narody, ar objawu
lyna swojoko a słowom prawody. Kotalj
uras jako kales swiaty wywaraw perszy
szero Boh tworytel, a erošomik tworenie
szero jak x jducho erawixa torrodymia
swit, a tomu erošomikowi tworenijs, two
rytel Boh; to wali my jako dity, a jak tak
to i bratia mery sabajw. Szero brata treba

Mubyl

lubię, ale nie tak lubię, szczerob kilku słowem
 nie lubię, ale szczerob ja uuu nie robieły czoło
 sam nie lubię, nie kręciły jako, bo stare po
 mahaty weryn. men nie ukaren. Damażes
 mid raru lude poruchaiy taj nawermity. De
 sam, mid talo poraty, szcero słowa chrysta
 zamierzyły za prawodu, bo naweram tako szcero
 ludian nie wyhadno było. Odynadziat Apostotiu
 bo dwanađciaty za trydziat stalych praw
 du u newirny oki taj powieszawia, upywały
 słowo Boże w dwankociu, pisły po swaiti i
 naweraty. Hato, odbywanuia ob uenier-
 kilki to lit proiwto, kilki xrowi protai i je
 ore szcero, nem lude rozdumaiy i pryswidexyły
 szcero słowo Boże to prawda, a jak pryswidexy
 ty to i uoiły. De uoiły tam szcero słowo
 de szcero nie uoiły Hato, Boże pomylły, tam
 szcero słowo smit. To drakji batemiet na mowy
 ka, szcero prawda, szceroj sakatapy staro
 obradu chutko poroiomyły se mohta.

Do nas słowo Boże pryswito wysinwat lit
 tomu - to tyjaeru lit pryswite, jak syn Boży
 xrow swojn dla naszeho spawenia prallan-
 To barte diakji, szcero tamli poroi manij ma
 jid tyjaeru lit uina bitze, dynujsze szcero
 onij szcero, poroi manij opariciat ty, i po
 mirnij konie majsz za tako batemiet dajily.

Ależ wysinwat lit uina pomylły, to weni,
 doz tak daty dawho upaty mirij konie ta szcero
 wneroli to weni di -

I ba uetyra oikawie" aoty yuacze trudno
 było. Nasz kraj uetyrym smiti batak tajati
 pulynia. Ne było uetyrych i bahatych mist
 jak we prymiranszy Pujon, ne było wetydy

nie silnych, i mudych jak Satonow. Narad
bwo dykij, porenosytsi z omiscia na misce,
ta dety meiu saboju, ar jak ochreslytsi
staty asidatsi pid swajny nacratyknomy
kuciarany. Rusnari kaniaty straj choto
dyk noma szere karaty. nacrawszy po wepr
cze swowa ar po Dniester, Dniپر ar pid Han
szegnu. Kuciarci wsi na swaju ruky wata
zety, a swajm pidrucnym zemli rozdawaty
kolegy jin patriknicary. Bwo, ako jm tuca
zakuciaracia. Taj to pidrucny z kuciarany
i nadoty i wajowaty i unychto wriatats szek
ta, a muricy ne wajowaty, tilki w zemli
parylaty, pracowaty na chleb. Nasza wi
ra swiata, ktoruju wycznawaty wczaj znamy
itajato szlachta ne pozwolata korystowaty
z muricy pracy durno jak to budo za starho
swiata. Ale ne ma de prawdy dity, treba roz
karaty wse katytsino nacraty wid popyku.
Zemla buda rozdana szerszym za zastudy,
sprawidlywo cy niesprawidlywo ako tak bu
to. Zastuciaray, szlachtycy za zemlu wim jedy
staw, nastawlan swaju szkuru, to wze diaje
zemla dla muryka. buda czuda pracia. Taj
zemli jsty ne budocz, treba koto nej rabyty. Kto
koto nej maje rabyty koby szlachta majije. Swia
taje wista ne pozwolaje durno muryka ne jarno
zapracaly na swij porystok, bo pracia muryk
era dla szlachtyca to czuda pracia. Ktoho wpi
szto szro nesiaz szlachtycy z swuj zemli, widdi
tyw dla murycow ^{zmiat} za teje szekaby wany szmat
kolegy jomu tydzynowia abroblaty na jake
porystok. Ot, paucyca wriatats -

Oj barto diadki serdecny, swo paucerpna w
 puperanu to neszono hynere tilki kontrakt, ne py
 lany, bo ana stanowytas' uclaj eras, uktoromne
 ne tilki murysy, atc lany i wojewady mafo kabo
 rqi pycimenny buw. Chat' ne pysany atc ustowla
 ny, i natak eras myhodny, i doty derausia dani
 buw myhodny a obi storony. Po barto lany
 ne tilki dawaty zemli murysnam za taj adrobi
 tak, atc jzere nesudy za tych kactepatys'. Mu
 rysi ne dawaty nerrita ko szlachta na wejni sa
 mi wojowaty, ne dawaty padati, bo nesiak dete
 ba budo swajm dactakone abharciausia. Po
 bata ta pidnady do murysa. nacta ras' taj
 tilki. Onoto tak bucim i dobre, i ne jdem murysa
 szreb siachdnia na ce sohtasgnesia, neszob neid
 rabyty jany den, taj niczoko bitis ne kwaty
 atc barto szro nczexo wyiszto, bo paucerpna
 ta tajc batamut na murysa.

A ce szro za bida? Sam karawci szro
 paucerpna buda i myhodna i sprawiedlywa,
 a tepor horearysz szro ce batamut na murysa
 Rostowacy pomytij, ba aby ne wyiszto szro z
 sebe bowstien taj tilki.

Oj prawda serdecny prawda szro, a tobi
 rozkarajie. Na ne litucz ani slize, nebetjei
 za padanyie, ne staw tabi twowaty.

Taj szowesny kontrakt o paucerpny buwby
 tak abom storonom ne dozereju, kotyb buw uny
 wlamny na wrenia; na desiat crytam na jrat
 desiat lit, bitise mowse to nese jdro. Szyszty leta
 dohowora, baczyt storona katra by ne buda,
 werym ij ne myhodno, to wzr sebe ne budusz
 cre zaberpceeraj' neid dozuer, i na nowo na
 wrenia zamiarujolsia. Wtakem poradku, za

nam

zarom upereminaju potrib cratoucina perenci
niawsiaby i taj kontrakt i jden nadrukoho ni jak
ne zatkowawosia? A jak na wicrnoh "zemiaratyj"
to wyjista newala. Ne taka sochrani Bore ne
wala, jak nestarym switi buda, ate vse newala
bo muryn ne ma prawa skincety stoho kon-
traktu, a Pan musiu iako takre derzaly. Stoho
prymusu wyjisto szero obi sterany statij niepiko
taj kontrakt ispowiataly. Muryn ne skaru za
bow, ate i ne znam naszere jannu distawia taj
szmat zemli na kotoraj sedyt, tilki znam szero
musyt paniryne rabyty, taj staw ij rabyty jak
za napast, ta szero zatkowawosia szero rabyty
i ni ato jannu i spasybi ne znare. Iaa Panu
wi rabyty tak ischi, swiata zemla eucharero
wata nas do sej pory, ate to wie zemli diaku
waty ta Boroj mytosti. Pany tazi rozkazy
rozlinnyty, bo maty swako rabytnyca, taj
ne chlitij ani neswoij kotowi szekaty sposabu
nyty stoho dila, ani rozkadowaty zprymisim
swidnych krajn, de wie szekery paradak wo
stanowynesia. Maty wie ne chlitij dumaly
o swojnu dostatku, to kab buty chot' tycho
sedity. Ato ci, dalij mery soboji dety, wie
chitw byly szekery, starszeho nad sobaju zna-
ly ani rusz. Muryn ore nitko, zije ridko
taj rabytsia didko, a Pany zjudtsia nabajm,
swaratsia po twerzomu i po pianomue,
taj zwierznu do domu wertajut. A susidy
abmichatys taj pidaw jden druchomu, ej
teper dobre nekata mutnej wodi rybki zto
nyty, taj lisar zajzen widi swowa az
po Dwiset, a Moskal mid kijowa az
po Dwiset, taj kato zbrucra pozdorowatys.

8

Praszy nabu'dinczysia do Pruskiego naroda
taj Karaw, basam tosem tete, a Aruhey na
dlybarczysia taj... Ej ne marie bo pohawo.

A tepet szero?

Of szero-jax taj naraw. sedy tycha ne
rypaia?

4. Jan muryna batamectiat.

Oj sarozju nepoi ery pnom
nesaraku, woc bode saroc -

Oj tak serdecny, ositwajy Polsze sw
sidy, taj ar towdi murynowi hircino sta
to. Pid zince' ochlanutyj szlachta szero
niepsno. Krot' wort a na pteryma smest
na jducho troch to taxi bahato. Szere chat
by jden ta dobry, to jaxoi by wawo bech. eto
kij smutok i jducho nebud bo silki sa
ma szlachta boz nas, bo nassi femni bech
jak tabaka wiritu i neponitwaty szero
tosia dije, a wetyrij dany szlachtu merij
sake rozliakuty, taj xare tek taj owat.
Jan Putaweni sio na kiefako wawia taj
kare kamnoji w Bar, a Jan Patocze
tychij szero icho korolom ne zhibraty ery
cyst kamnoji w szkonuyciu. Szlachta
zkih'ta sia na sojm. gwatt eto, szero wadi
jesz ni zkeim widhawiaty wid takoj
napasti. Oj dymy mlasti dabrodziej jax
nas ma to - of taly prywelehia. Az towdi
do nas abernutyj. ej diadki serdecny sa
tyjte i sebc i nas, stante a namy, nate
wam

Druga sprawa, ktoru ja wam wostawko
 wam, silki hucurym erasom, bo ^{jak} jedne adruhy
 zmiuszajesz, to wsianoko wechojusz, wehatow
 jak szciorom patoru. Idnanowo szcrobys' ty
 cho sediu i ne perebenidionow, to tobi szaru
 szero kachi nas ne zawaionaw' i ne przy
 daty, my obrowalno douych u przyimys
 przystaty. Naty to wano kulo i dla czahu
 pozdy i spytaj a tobi rozkaru. Teper stu
 chaj i ne perebyowaj.

Proberit bude dobri ditc da swerka,
 a pabaerte, szero jak persze doxi nas susi
 dy nerozirwaty, to wsia bida wepchoy
 ta znewoli, i znej braty sia nei baba
 muty na muryka, tea teper ja me
 w czwicy ruci papaty, nei baba muty
 mychadiat z chatnicij swarki. Bo i uow
 ky czuty narxu ja to bude roznarujit
 szero burw sabi erodawek, man troch
 sywin, i statok i dostatok. Prychodyt
 na noko smert, wein baczyt szero knido,
 narizan tonenkich przykciu, zwiedzaw
 lisnenko wierokija neperenka, lih na
 pasteli taj rtyre sywin i kare j m.
 Syry naj katebryxi, przyzow na
 mene kince. Majte statok i dostatok
 dorzit'sia kupy, nobit'sia drurno a bude
 wam dobre. Ty wese Iwasiu najduz
 cryitka tobi tuji piczku przykciu taj
 z'omy. Iwas' napumowia, szendyn z

westiw

Zweršiw, ba ne možna. Bažo dypwejtšia,
nu a szero - ojtatu ne možna duka žepaw
ta lično zwjabanu. Amu nriewke škiv, a wied
tak paprobuj. Inas' nriewke škidaj, dnušt
Christ' po prutyau; taj ueli perešomym. a
baiste moaj delquiatu, Wy prutyau, uenia
žitsia nriewkoji bratnoj nebnef, a naj
sytuiszeryi was ne perešomyt.

Tak i tut wyiszto, bo ja nas sulidaj na
datti roziswat, ne nriewadyty nriewko
poradku, paicryna estatas, tiki nriesta
weyty swojeh sipanin i naraty mowchaty
i nriykan i szlachli. Ne dorwatyty szled
ti wojowaty, a wejška treba buto - to w
tomu rawety swoj poradak, bo patiakumty
znas nriwnta. Ne krut nristaw za swoj kro
wry w wejške oblianiaty, bo i ne zdabraj woli
ide swoj rab nadstawlaty, i taki brozza bis
maj, a tut i na wejške szerob nas za rab
derrawo, i na hynere poradki szero araj potre
buję treba brozzy, at i padati staty nrišta
daty. Nu tut wec nriwnto šiaško, i raby
i platy - i biut i planaly ne dajut. Szlachta
takie štalyt, z ostatnioho potiahaje a štalyt.
Šabrib štato bitze a zemla ma to uese po
zytku szere paucrynu. Paktadnako brozza
nema nedorna szerob charisajstwo piduety.
Dawaj nepozyku - zastawnia a nadstaw
nia, at i nedowhi ueliktý poranci nriucha.
Oj bida, nriaj szas, štaty dumaty i kolyty
i pyraty, jakby tut parbulys' tako szere
za, szero i nriyryre i paucryne šito šerup.

Sipaxi isami baryty soro uze taxi ste, i zna
 dy dobre soro tilki abtrasty xparixyuy, a
 cityi kraj zavrute, i pmanjdstueo bude maly
 Yucheryj prybyl ta porytax. Vrob buty w
 taj oras dopurlyty zilytj dylachki i murjyuan
 a sarui tilli z baxu prykladaty, szoralj jma
 storona druchaj ne obmaneta, to wri ^{tax} bwa
 pairyua dajta wsem do ryuaka, soro ka
 tyb cryslo hradko pakadytyj meru sabajic
 jax maji baly. Ate ni, uauis statj badam
 ty pukaty at jaxi.

Nasani pered puryty onery tude, soro
 Panj ich duruo knyplat pairyuanajic -
 soro Inziata zemla saluarena ota ucia
 naho, i cryjab uona ne bota nepocratlu,
 to wri murjixi dawno ij ucidrobyty. Soro
 buty chlyty po praxadi rozrasaty, tob buty
 objawety murjyuan, w ciki pairyua wia
 tax, a uelaj cras murjixi samby pomixu
 waw, soro zemla tax jax krowy, jden jh
 maji, druchy ne maji. At jaxi bertszerotuy
 itenny, a taxi pomixowawby, jaxby okla
 nubia, xilli to kedy ryje i paucy ekoi ne
 mli ne maji, naprymit kepcerestwo,
 niiszarantno sipactwo i praczyj. Szco
 ne jden jak ne maji krowy, a crustwajic
 w sobi sytu soro akaten jh zarobety,
 to beru u susida na yuteres, i nyryj
 orudij. Pracijic i zapobihajic i stara
 jectia - yuteres pbalyt soro taku, ate doni
 dumy ne nupalyt, wase taxi poryci nyry
 non.

wyom. Najprimo porozumij to u dobroho czatowi
ka, a ktoroniu ani uduwnei sebe abderaty, sto
stalych na yulow, piat stalych wid sta na rik
ne uiddajesz jomu sto lit sumy sto stalych, a
szero roku stalych jomu yulow ~~st~~ piat stalych
to ty za sto lit zaplaty jomu piatwat stalych
yulow, piat raz summa abtorojies porozumij
to szero to lej sto stalych sumy mnye propasty.
Oj bajdurc. Paktadyz na misce tych ^{sto} stalych
szmat zemli uataraju Pan taci danow daw
na yulow, uctoryi stalych szero roku u
hrisumy aie rabotuju. Ty yulow rabotuju
stalych, a uen taj yulow proydaj bo hyn
osko thliba ne mnye, ne uiddajesz jomu taj
zemli narad, uataraju ty deriaw na yul
ow to uctahar uen bude klyty?

Noma szero karaty wono to tak.

Abacz szero tak, uonuci buto tak u
uarnosowaty, to uar brat chat femny aie
dobryi czotowin, kadny bo bidny, bude pro
syty aie u uydoraj, bo znaje szero uydor
ty to krich, znaje szero czere u krie, i u
teper to uuctwied Boh ponaraj za czere
wyradu.

Aie na tym u kine, pusnajat druby
stuch mery namy, ueroko ba tamuta. Ise
prawy telstwo, wze u more stopyty mu
ryeraj wywody, i zemli na uctorych uuey
si sediat, uykuplat uieo Paicno i mery
kam uiddatut na uicruok". Szero tro
szy uykuplat prawy telstwo Panam
zo tbanu, a uueyrai po czastiam ere

crerem tilki-to lit, ta po tilki-to szero rotem beedat
 ptatyt do Zbanu taj myptatiasia. Panam po
 stamyt ciiny za zemli jani vani chity, i hrony
 ne dajy, tilki ucetki Zban wydaw Panam, szero
 za zemli prodani miryquam naterijt Panowi
 tilki-to, i obicajis zaplatyt jak miryjai hrony
 myptatiet chastiamy. Te porze mirykejte lude
 dobri szero to Zban - ej cy to ne myide szero Zban
 neszero hycze tilki Humaiski duren, szero to
 z crukho woxa bere ta na swaj kiade. A cho
 te preswideryty jak woi wam usticijew, to
 pidit do Panin taj poducetsia na kuciki, nil
 ki to jn. zaplatyt Zban obicajaw, a pilla tako
 abszerytajte nilki to my zaplatyte wicari to
 ko pryjatela, taj pobaczte chat'ros, romel
 majte za toho balameta podiakowaty.

Nu, atc jak wre zrobty to zrobyj, chot
 jzero ne wesindy, bo tilki rekordonni eji
 dit ^{bucim} kenerane, a w Moskowerjui to ne tilki
 ne kenerane, atc Bah znaj woty zinerystia
 taku katabatun zawety. Nej by budy chot
 rekordonni Civariskim zinerjy tak jak taj
 nazaw „taj kinei w wodu”. Ehe a jexre be
 Tak zo Swarajui? tab wre i Swarui kinei w
 wodu. Szerab tak ne bato, wony nateje
 zistamyt chwostryi, pasowycia ta kopat.
 Sipara mudakel, zjm kuropatku taj wari
 neid krytasia, ponimnowaw dobre szero
 tej chwostryi to pustiak, bo jak chodytysia
 za nabytu, to jak pidit na makorycz, to wre
 kudy kotka tudy nytha wre i ze abrat' po
 hadiatia. Wokoi flije, ana do nicho swn
 nyre

nyku pidkhiuncty a wid tak pobaerym. Taj pid
drukhuncty murynam w wecha, czocho ny z
lachamy wiarecs, nyg hyneryi narod. a my z
tak hownoryte jak dany? Pan nase chciēi doby
a my narech dobry den. Pan ide do nasuota
a ny w Cernowu, onabo czocho nestato szereb
skaraty szere w Cernui hyneryi Boh. Czocho
ny g lizete w laini szere, a toz ny swajch
ke mo zete pozowadyty. Szereb buty mohty
to b buty w Lisarskim kordoni skaraty szere
Pucni murykto wimec, atc wie bojaty sia
ludkaho smicha, bo raby szere chock, abertaj
naweli bozi to taci naszeho brata do wimecia
ke prylypyr. A moskal swajni taci Moskaw
wy Moskali buty po wemu. a panam nase
ny zawosyri, czocho ny tut. idit sobi nydy
choorde chat' naszetyry wity.

Os' bacrte, wie je i nowy: ba Panut,
i nedawny, bozno bacrty woty wodywisia
ide chrestynesia, i bacrny nedaj Bozi jani
tycho weryt. Woty bacrny to steretynia
tycha, tym paire woty ponowdy, wie nam idoz
wolaro steretyi. Jani bacrny, szere wie
kordonskomu Lisaru zidkonat staid, daj loma
Paru Nebesny wik ta panowancia. Ohlanuw
sia po swoicij didyini, bacrny, ne dobre, ponaha
nian Lipatin szere Joho abmaniowały, a w
wym Maraw ja choer szereb u nene wotim
prawdu beda. Woty raj tebe Lisaru Hospody
idity Inoj -

a moskal szere?

Moskal bic mordujta w Simbit honyt
sochranj nas twitnych Hospody Bozi nasze.

5. Jak mužikovej rakyty szereb
jomu dobre bescio?

Ne daj sia bmelku napidmawa

Sprancidtywo bude perekazujut, szero za dusno
ju hařowuju i rukam zte. - Ot wie i porbuti i
tiariko tycha szero nas hnyppw i dychaly nam
ne dawaw tojto pańeryny, a uwe czołow' do tade
ne uypedaje. Dumna, dumna pobuwaje jakub
sobi radku daty, szereb tuexere stato. Jak to
ne jden z pomeri nas dobry, czołowia kasum
je ohtanuwsty na dokara. Czuostwoji i ba
cyst szero rukam tiariko, chtiaby dobra lwo
ju, a czołow' twerdy grant ~~z~~ miachue jomu
pid ushamy, boitsia kastrohly, i chapaictsia
perszoj bctyny, kotora jomu pid ruky pidpade
Ne mozna kace tajaty, bo kudy i sljepomu bez
promodyra mandrowaty.

Wse ce prawda. Zmiširi bida?

Oj seideeruy, dympuzia, a ne baerysz
pohlan' ponytuj i rardumaj sia a pomir kajaz
szero nasam perco ty ne tajij slipyi, szerebys'
ne porekhanuw, jakby tilki tabi dibraty ma
sti na ocy, a pista tako szero do tebe wwe
pytyi ba tamutny promodyry, a ty opus
tywsia taj wyisze na teje jak taj kancu
"wiziaty mene ka dusnia taj wadiat.

O bincim to promodyra ne tiariko. Jak
tabi treba dobre ruk do czołow' pryxtaty, a ty
sam ne zharaw, to udej czołow' popo czechajesz
sia doxi pomirznyka najdeiz. Dasy jomu
platu, dasy jomu charcz i w huby i w tuby
ari tak tabi pomoiu. Neje pryidettia sljepo

mu

mu litynkaczi ity na mandrinu, szere we pospiew
dranicia pidwiazaty, szere we pospiew lity czerech
płeci perencizaty, wie prowadyt je, bez psaty
bez niczeho. A czemu to tak? E czemu? Wo
Teknoduch, robyty we choze a u lirnykom pro
charerujetia isam zapiatu saby woime, ja
rad baczym jak sliepci, przyszan u prowadzom
du gospodara w chatu. Gospodynia poradyla
sliepca natawci, przestafala de szere do stata
nasyrata w mysku borszera, utomyta smat
jden idnych chliba i poprosyla ich obidaly. Sli
pce' bidniaczysko w chapsyt jiszki taj na kuby,
a borszer buw charzajski ne maszro kasaty,
szkwarki z sata plawaty jak treba, i zakryz
ki i baraboli halman. Sliepce' toho ne baczyt,
chlipaje jiszku taj tilki, a prowadyt chaps
szkwarki taj nowet', chaps za barabolu, per
kusym, paparym pyzna a z ocy slozamy zaj
szty. Ne pytaje kuper, plawce a kuper, a sliep
ciowci nab szkwatoczku na tozku naknaw.
Oj radumawem saby, taxi ~~tozki~~ prowadzty,
mu poczkafer, teperie kaly my nuczajis lip
ci, a my obibratys nas wadyty, choditke wci
napercizat, stante pered kromadojii, pozli
pajte trochi aczym, a jak ne chochte roz
karaty jakto my nam zpered mesa szkwar
ki u myski chapajete to ja wam rozkazu.

Atymatysimo ta narikaty na Pausin
ury tam na dachiv, bo ce nese jduo, donis'
mo baly pid myny, a teper baczym, szere
wisia lida na miryxiu ne mid mych, aie
czerech mych do nas distawatas'. Ne mid ucy
bo wouy ne maty prawa mid sebe rozper
kaly namy domalno. Rozporazienya pra
nytelstwa

wydziału iść cię czekać ich ręki, a wam niech się
 spowiemiały, bo gnacie dani przed prawydziałem
 obwiniały. Bo na przynies, guppyu tebe dan na
 padali, guppyu tebe dan za ukręta, a teraz za
 cę same guppyu tebe selsni starosta cę tam
 wiejt. Nu to teraz starosta cę tam wijt danom
 na misie dacha, miszkujre a pabaer, szero tepe
 starosta tilki nequeni, kilki perze dan. Guppyu
 tebe dan za paiserzyna to prauada, teraz paiserzyna
 spratujesz w zban, a nie sprubuj ne
 neppatys' zbanowi, pabaer ponuptyj tebe
 cę mi, cę pila mieni rarnarier. Atę perze
 nema de prauady dity, nestato tobi chliba.
 cę dane ponuptyj dity tykunt zhatadu - a i
 i je gietetka ipta. treba tobi wata kępyty
 cę zarabuj dane widroble w zingwa. a i je
 murgi abo potowij - wano to widrobytes'
 danowi za nicho nataja wszys' kilki wlixe
 poswarzyc' sia z susidom. rozrudy dane
 gwatt - ot majesz i sprawnu. Prauada szero bi
 wato jak cerasom diadia, ide do dwora na sud,
 a chiapci' z zaworit nakladaje szero to bude,
 jak pabieruj' sud, taj wnahy wchalu a i
 na przypierak, mienia pytaje a szero? a szero
 wykratysmo sprawnu - a diu diadia? karaz
 przyde tilki nezkurci wożine. Prauada tak
 buwato, atę ne mocznyty cętomieka, atę cę
 dobre atę skinerzty

A teraz?

Teraz? naszro tobi bahacko koworyty
 bucim i sam nebaeryz - za jdnoko apexuna
 distatysmo dciat neperkumian, tak to buwa
 jez widstupyzz romu ziaexu to sam trubej
 nekruirtku.

Ja ce uouuo tak, ateri basam pryknaj, szero tai
Panu tiaruo xhanuy abchodytys, i na teje uas
derzajy pid sabojy, szrab namy ralyty, taj tel
ki. Prawda serdecny, to wozet^uony dawno opa
niataty, szero zle ralyty i wani na sebe uoi
kazut, ta seromlat cia jak podumajut jasa
jim uoid uas zrew, i szero uouuy wartui ber uos.
A wresti zapluttermo oery taj pereckrestim
sia, a uoid tak paklaicimo za sebe, i ue berim
bitre hricha na sebe ta na dity nassi, bo
wresnio tia z lachomy tiaruo parachowaty
na Marajni czerex Gantu i Zelaricia, a w
Kardoni czerex Szchu. Pachimon bau
pokany i ue patribugi, bo szroz uoi nam
zapozytak pryuid? Hospody Bore uas z
nenaraj uas za hrichi nassi i batkiw ne
szych, uoidputy nam doichi nassi jak my
budem uoidputy dowinykam nassyw u
uoidy uas wo jskuszenge, a iz bau uas
uoid Turawoko.

Zbauymas uoid Turawoko, jak ue be
dem uouch uakomlaty na pidnoroa. Boh
mytalyuy uoidputyt nam doichi nassi
jak pokajamei, i cerytly m' sercom pidem
ze prawadom Duchu swiatohi, kotoreko
Boh Otci z uszajy na lych katni uschajut pid
uouoi uoprani di objanetennaj czerex tyka
mujoho Iuwa Chresta i zapysannoi czerex
Apostoluw w Ewanchetyj swiatohi

Zbauymas uoid Turawoko, jak ue po
uedemsia wo jskuszenie, a na teje uotrykaj
nauki ue treba, rozstawajmo telki w sobi
Okerenaz i dciatru Bozoho prykazanja
to ue telki ue pomedemsia ~~u~~^{wo} jskuszenje
ate

atc szere pismajem uciaroko katoryi was wo
 jskuzromie' mode. Na pynnis rozbercim tobi
 dla czoho to tak uci' naski przyjaceli katoliat
 "uc wiekistsia plachomy, bo uciid neych wan
 ucia licha", Janarito licha nam uciid neych te
 per, wie my uc pidusmy, wie panierzmy
 nemar, a zemla wie nasza, to tepes kachep
 nam susidy taj bitore uciaroko. Mowcy me
 siat kwanyc dobre rity bo patrebuyet na
 szych ruk, i my musymy zrymy dobre
 rity bo patrebuyem ich raby i pynnisa
 i nauzi. Tilly barto jak my budom duz
 wo znymy rity, to wie ucia taja ozelad
 tyto szro nam szkwanke zpered nosa
 zborzku Touelat, we budet maty uciid was
 paliaku. Toho szro tobi Pan jak dabry
~~susid~~ ~~przyjacel~~ zrabyt durno, to uc zrabyt pokat
 nyi przyjacel ni rajani krossy. Ja wo zo my
 tepes i sydynsia i radymsia, to atoho telki
 daj ta daj, a nomma na, aui uciid. Dypstat
 was na uci' baxi, a jeden drukomni na ruzi
 padaje. A tak kismenno onery sobajni ucia
 ratys, tak was optutaty, tak pastorkomny
 pidchadiat, szro crotomickowi adajetia oc
 bratixum dyruy jak za namy tiahue.

E ba! nom za namy tiahue, tobe was
 na uciidne pustoty, tobi taki dipena uc roz
 karowan szro my uc jeden marad adama
 my, atc skazanyby taki szro Pan uciid
 ucijetsia z mnygerako huiida, a uctomni
 saniamu huiidi uc plowajetsia raron
 udhi i ozornohury, tilly abo ucthi abo crot
 uctury, to jak Pan uctha to i ty uctha, a
 jak

a jak ty cernochur to i Jan cernochur. Dywys
diadko na lachiu, szoro to my ich szlachetny zwem
szerezo Moinali prozwaity ich aduodwozci, a w
Kordowu to wony iore i wani kabaty jak kwat
sia, szoro wony szerezo iad nas. Szerezo wu
zyn, sedyt w chali, koworyt po naszomu,
perad Panom szapki w rymach derzajt ja
wsiak muryk, ucrabym mien perse panier
ny bo kabty sam Panom buw, teper bidnie
szysko szerezo szerezo tej kmanu na riu
wi staw. Dywys sej drubny, tak my iore
batka pamiatajem jak buw Panom, pi
sta staw pycarom, widtak bisny szym,
szuka dawaw ucrabym, woin dystem ro
zumu, pomatczime ucrabym, a szerezo
i Panom staw. A szerezo, abach szerezo pro
wata szerezo my nesi szerezo.

Teper chodim do duchow szym, tak
szerezo, szerezo wony nas batamiat.
Ja ne kowoty o woiach, szerezo Bore me
ne szerezo wid szerezo kricha, jest me
ry myny ucrabym szerezo i pamiatu
na szerezo powinnist, at najrymer
nasz daj jomu Bore szerezo na tym swi
ti, a natamym ucrabym ucrabym
Nebumym. At nasz szerezo sam
i do swarki ne miszajotcia. Chrestyt, choro
ny, winczaj, woi treby szerezo, woyt
w cerkwi szerezo krich, i jak jako szerezo,
widyt ne abderaj, a na swajch dworach
napysaw szerezo, woiin dobro, woiin
szerezo. Szerezo my iore ucrabym i szerezo i woiin
szerezo

crajem. Ate ja do tych obertajus' szero nam ~~szero~~
 szrowarki zmycki mystowetajiet, szarit co myj pa
 rid kromadujw. Ota crako wy nas batamucyte
 szero laena. weira hycera mid naszaj. Lachi
 wirat w Boha Ota, wirat w jdyuorodnshody
 na Isusa Chresta, wirat w Matir Bozu nei
 rat w S. Duchu i w Trojcu Swiatu, wirat w
 Apototiw i w Muryngyniu swialyck, jdnym
 stowom wirat we rose szero i myj. A szero
 naratue duchowenstwo, notystam poswany
 tys' mery sabaju o obrady, jak ich ispowniaty
 to nam szero do toho. My we bokostowy, toho
 we znajem i we poznajem szero to namy
 zajsaty mery sabaju, dosyt' toho szero jak la
 chi we wiszajiet nam po naszomu ispownia
 ty, to i myj we znajem dita wiszajiet do ich ob
 radu. Wy narate szero wy borowete naszako
 obradu, a mid zokori borowete? noty nas in
 kto we zaxipaje. Teper wzie lude pryzitij do
 rozumu. Notys to wajo waty ta rizaris' mery
 sabaju ~~to~~ za obrady, ai pomiszawaty, szero
 jak tilki ekrestianyn i ispowniaj kazon Bo
 ziji, to daj jomu po ichniomu kyle. We mywod
 tez wawoka zleia a woret nas toho szero w
 Ewanherji napysaw. Ate wy i sanci ceje zna
 jete, tilki wam we tako treba. Aj panaraje
 was Boh i za was i za nas temnych.

Tym crasom to szere we szici, bo szere
 najisztys' mudraheli taj co nas wczepytys' -
 Znajisz diadku szero to mudrahel? Mudrahel
 to szarowystere, katoru na rose kaszmarhom
 dywytia, a szylcom hatowixi szewyt, szero to
 wczepotia taj we dowerywotia, wesiaroko wczep
 ki wchepyn watozomu ta weszakadaw potu
 kom.

radhom, i dlatoho masu joruu uhotowau wlieto.
Ougto drowo na roruum ne wyderzat, aty pidy z
nymy na haku ad' pabacz. Proutaty ta krywa
ly ta ich sprawa, moay ne cziplajit'ia tohu
kucia de prawda, atc deraatsia tohu de syta-
e! mudraheli! za prawdu erasto proczekana
distancer, a za sytyju buwaj ochtapania sobi
w ary kincit. Takij mudrahel i dachaty ne
chacze i ne kubit, a uos chowadyly uetiax be
zelsia. Wy dumajete szero mery nymy sami
nasze, wre par, jak smutak, toj swotori na
tucitatos so usich dactawij. Je tam i taeni
potowzata bez tatani, je i dachew uira, szero
beraty naszkoli, taj uioraho ucyberaty ne mohty,
je tam i piangycki szero ich i suda pomyhenniaty
je usioj uetia krywy. Kucere tabi diadku ma
ze, upowatku buty mery nymy uauet' Panj
kator, taki sprawedi z sercia u namy deriaty
i ju buty lachi prozmyzere daty ochtapania
ny-tilki jak pomixkawaty uudy krywa
nasom kralyft, toj uedtkocryty na bix. A ei
dani ^{uajtazeri} krykny jak pidniaty na kubie, derimie
sami, nam lachiu ne treba, my majom nasze
uira, nasz obycraj, nasz materugi jarja, ne
chocem was lachi uataty. I onym stowom ad'
ja tryeci Pan. Tak tym wykam abat' nudyby
narod szero chat' gwalt xrygy. Stuchajte uedc
dobri do czocho wre pryjstc ad' samich bere ero
Tomika.

Karawem nam szero Lisaru Kardowisko
mu iatko statc narada, jak do uida uetia szero
jomu ne prawdu rablat, taj ued' prawym ne wit
ne czebad, a namym karam iserab uetia onom
zastawij prawda-buda, i szeraly sam ^{narod} ~~uod~~ ure
sch

ver Sojm mykarsaw jak rabyty szera wem dobre
 buo. Nu, ce wie po chrestianiski, nema szero kazaly
 Postuchaty dobroho Cisarneho slowa, zibraty ude
 kromadamy, wybraty partii jak treba, ucho wie
 najtuchozako sumaty. Pamj pistaty swojch, mury
 zi koho mohty ucyty, ta kromeda muryka, ta
 pidpanka, ta papa, ueratori i Paricio porueboroty,
 miszeranstno pistaty swojch, namit szero swarek
 i rydyriata swojch pistaty, bo u Kardowiskoho Cisa
 ra daj Boga panowanua, uci jako dity szero
 pidnym i uem choce dabra. Kychaty's Partiy
 do diwawa, sacity tamy, jasto sworo buo u swa
 ju, kom tam ne buw, dosyt' tako szero po Boro
 mu uacraty, po nam tam porid podiawowaty Ci
 saru za tasnu, ta za dobre meku, a mid tam stady
 radoty jak abryngly muryce kuzed. Tak szty na
 dzi ruka wotem z Panamy, a tam karmuiko mid
 zywaty's, szero ai murykowi t'chere stady, i uosia
 koworym jak znaw i chtiw, tach po Polski muryk
 po Ruski, jden drachomu kuby u raty uow. Ater
 w Sojni koworym to tibi u uxorowu za stotom
 koty radu to u beseda. Szparokopyi szero wie ta
 kij tatar majit uowadab, spywujut do stowa
 szero koworym, pista etaj porcheworwi, treba wy
 werty amowu toj rady, szerato znej uogiszto, czy sto
 oryto - skazawo treba spysaty protokot. Ater ko
 morat po Polski i po Ruski, to wie treba proto
 koty i po Polski i po Ruski pysaty. Nu set wie
 myiszto t'chko. Lachi abbuty's wie zo uosiny di
 Tamy to i pywaly po ichuionu t'chko, a mury
 kio poroty rad mid koty swit switow, pushty
 na riuwi zo uosiny. Der najdesz stowa na ris
 kotaraj muryk u zwa i ucyi uce medawia,
 Januraka u daj Boga. Kow bufy u pytaty
 a po Polski pysaty, tab moze buo jekoi praiszo.

Até jazyk' lackij hraberan, wsi meni zhotowu wy
lirio jak ewctsia, piddawu pid rozsudok Sajma, jak
lej protokoty pysaty, i uykazawo we swajm hołasi
siero pysaty po polski i po ruski, to zpcustobo uypu
roime persciywaty, siero jak polski jazyk uytrobla
ny i dla bolszenistwa postiw dostupny, taly pro
tokoty po polski pysaty. I, nacc stawa jak we pio
neset hołos uasi ruski party, w' toradi treba kabo
postuchaty. Ne chozem, nacz matynij jazyk
krywdiat, jak maje bud' tak, kurese hatyox i wo
todi uirnye dilem na dvoje, uys samu po sobi, a
ny samu po sobi. Nu tut uie diadhi uytarajete,
ny na leji we pozwoctym, darma siero uyt party.
Hodi uie derty matynne zapasnu a jzcha dla uoh.
Taito ueslyduo podumaty we tildi skargly a tse
komu! ta wam stranicy uas csesnych. Siero
uudraheli na ce uedej p'edmo uolajit to uytduo
dia ccho. Mony uujut siero jak stanem dit'lyti
ta za ich prowodom pidom to i za sto let we
moorni ludem. Nim to nacz jazyk uytrobytsia
na tany sseraly wncowu swarna uacchi do chady
ty che be! a uerestli uytarajete meni sere rak
pawone party, jazykto ruskiu jazykom bude
te uas ueryty. Moze tym sserikom kotorym
to uyt uetajni ho uoryte. Acir po Russi - Wap
jazyk to miszaryna Maskauskich, cserownydi
i polskich i Yaw, kotorym tildi uakonesnyti us
ki doplitajete. Ja uie dawno much nastawta
ju na wasze mowu. Spozrathe di mawoni
sobi siero uyt tak ruskiu jazykom w' adije
te siero Kottarowski i Szpyrko Cstaszowski
i taj kotoryi sktawo pisnu: Schow Korak u
zadunaju zaboronlacia jak pacynt wa
sru oer. Ahym cerasom kudy swam do Perenti

domenoho

17

domeného. Jač bitze nicoho ne chtiw, selki usia
ty zllas natraho taj zawasty w Chwoastiw, abo
nekatugbatata na jarmarok, taj zeto poriednia
zawasty ukorozim, de hude z ucyerajice na
mahargoz poschodytyi - a ure mearyk l'krajuski
to sanni skazite szero ruski. Padywys' na mio
ho, ugnis nestepu jak dubyna a ne poschit'juwin
czorny owus zplintia aborodoju jak stricha, ko
wany czabit na niomu zchelawany zalkolnia
chotaszni sywi, ako zidewi, pojaw czarnawy,
zorozka z dwanaadciatli na zastiaku, ziwor
chu smyeta jak tarwa, na katowei jatom z chor
nych chersan'skich perestrogichko ucyerabi na
dwei piadi. Dymyjs' jomne w ocy, jak dabrye,
smijetsia jak detyna, ato jak zaszmarke
brony na nis, a piad' ucyerak stysne, ako
ne zacyraj, bo jak duma, to az tabi diadko z
kasa ucyerokyt. Os' jered tujn kromaduju
jak zaciade ka slozarn z myzocerkannu, a cy
wucha zahumonyt ucyerak^{tepeti}, stau diadka
serdczny taj po adoro czajcia. z ucyerajice po
swoimuw. Oca jakbyne baeryw jak na tebe
batuchib ucyerajicyty - tju Hospady Boze
proity, a ce szero za ne chrat skasawly do
suisida - cy dymy cy ne bude ce tyboi nejiny
dusza - am no - i let by posito ne dai Boze.
Otax Panowce Hatyczane, ucyerajice chozite
maternyj jaryx ucyerajicyty, nestromit per
sre ucyerajice w sorce Rusi w Wkrajca w Lepo
roze, i pomaterine lipit jaryx pojicajicy
na wesni Rusi, a kymczawom ucyerajice Panowce
party unicyete ucyerajice po Paleni, to na tajni
radte o nas my na te przytawomsi po Paleni
a po prawdi a po Bozomuw, a jak przydete
do nas na rad, a nasz brat po Paleni nejme
to

So wie nam po nassam uwarate jak to uoy
za nas zastepaty. A wukime, koratko wam
maru tude dabri, bam itax wie zabatakaw
sia. Hatyer i wafadiminye tepet na tui or
uyku, kotoryi more na ului Pui zasumity.
Beretit tude dobri uwarab wam mudrakeli na
taj swieruyk ne plowaty, bo zhasue i bue
temno jak doti beio.

Hadi wie batakaly ozym szero beio, bo
dne wie zabukas, a dwake baerym szero d do
bra ne zaweto. Szarawo uwaruyk spaw, i to
twerdo spaw, bo narabuyesia tiarno, a jak
wermuscia eroboty, idno mu lepicusio uchaty;
je ozym po weeroraty, ot i stawa Bohu. Za
kinuw swytn na zerdhu, perckrestlyusia
strickaw katuzki ery szerotam beio, ¹⁰² rupo
rudym ozelad, szaraw kinui ery komutotam
stuchaty szero sauta pid weiknom zakase
lih na posteli taj chrape. Tamtaj pryiszaw,
oj zic, w chali chatadno, pochlepaty Boh ma
y oraho; chwatyw szexue abo wallyp, taj pi
szaw uchotornu. Ty jak okhlaunuw zastawa
daw za uui somatyru abo dwi, setedcia i
kuiornu. Ot tax ^{tebe} setedci pidcharakowanaw
jak koritka zahrida. Puii za sebe, iden
edrukym i ne okhadajsia, tuckdie hlaunuw
pered sebe, koty switaje i pora ustawaly
do roboty. Nam tepet Boh Pan, sauta
chrest swiaty, prykad deciatero Prozoho pry
zakawia, potrib nassa Otere new ire isy - Toj
moityny xriasty ne mohta mudrost' ludina
a sklaw y sam Isos chrystas syn Bozyci, wada
mo portonamy swiatomni Imeni Ischo, pro
sim ochlib nasusny, prasim o mudpussu
rije

krichiv naszyh i bakhiv naszyh, prosem staruu
Ducha S. sacrob nas nasozyno ne daty wojisku
szrenije i abanaplyt wid Tichawoho.

Nam natry teper szynem, treba nasam
pered ludij sluchaty, atnij rozum maty, hor
nuty do toho kto nam porachaje, asterehty
tako kto nam bahacno obiciaje, bo namet
Bak oratowinowei bahacno ne abiciau. Maso
jannu pracnij, starajsia aja taki porozu. I
dywimsia tilki dobre diahti serdecnij, szero
tij najbitse nam abiciajut, natry niczako
szoko ne majut. Koby szoz mady, atka
zaty nam mate wam. tabyimo podatowaw
ty. mohy pyciaty. ato szoko ne daje bo
ne maje i nedawby chot'by mas, bo maje
szero jak taj karawu podatellitio bez szlacis
chodyt. Obiciajut wyderky dla nas wid Pawin
atow mozna? szarit szani. Dazna szero
teper szokal, sziwajtsia na szachw, sa za
beraje, tofaryt, a muryaa bacim inedom ma
slyt, a uese taxi dzurno wiszko ne daje. atc oi
pobaczte szero to szoko wyide i ne dzoko ida
ty, bo wze szutka moza szero my masnal,
a wid tak nas rozpakudije, a u sebe w Mas
nowynui ne rebot toho. atc nejno Masno
skij muryki rozhlanczisia, dumajom ne ty
krykunt, naty rabunxi to i woini rodni
bedki, a wtoaj czas Bore jomu prosty, aja na ce
dywysia ne choerw. szeroce midstepyly wid tyh
szero nam bahacno abiciajut, a przystepyly do tyh
szero niczako ne abiciajut a dabryni sercom po
mahajut. Kto wony, de wony. I ne szajom
atc pobaczym, szajom tilki szero teper szani
ne pidom bo ne sya nasza. Majom szomlu

ata

ate ne umijem iu chozem dobre nato nej cho
dity; majem walu a ne majem jak ij walnyj
porjtae abernuty, rudy m sia duren' durnia
a stoj rady srogorax bolsze hrabucam, a rudy m
sia ulemnym kruzku adwerez camacaly's' re
morinu. Boh bolsmertny da swialyesia wota
Iako, kotory; ugwaw nas znewali, aetnu tyw
nam zoru wid tta tyera. Pratsim ocy, pore
chrestimsia i dymimsia uelaju storowu. tta
tyczane i wotodimirei! Russki narod prouty
ne was i nakorcenax waz, jak ne za cyt
kajete domasruioj swarki, i arycam na
czwym promodom pidniatym, zatkajete
wucha nassi i ne daste pomirakowaty z
witki niije na nas witer pryjaduawirni.
Teryj uozax Ataman budese karaty bat
hi nassi. Terydyjno dosi, palcpim jzre
zbrocki, bo jak rosa switost to sonce zijde,
a szorob rosa berej ne uwyta naxim. son
ce zijde, rozhlainnas' po prauadi szero nam
naprotd dumaly.

6. Jan murykowi tepor zylp,

Asero jamu nassered Eumalef.

Wyrudygusia, ai erupryna
wuzakach estafasi.

Ne mata baba wtopetu taj neppya potosia
 at tui i znamy stalo. Myrwatyimozia na wo
 tu taj ne znajem szero zaboje porraty. Tilk
 poschadymsia ukorkemu, ta jden orokomu
 pidbaje szero pocrem w miesteczkach wid bier roch
 neho sadata, albo mid pywarowaho pysara,
 ad je jaxi krive nekatyfo: nistajetwia ne sym
 ku zakosithu. A cras na crasi nestoit, pote
 ne horane, chudoba tatyj erudyj parni,
 albo stait wchliwi ne pajana, konad i lino
 zat ne appymiana, nema cratu chadim
 na schodku, ababa nej sama charyajitrow
 abhanijaj. Pryidut mywa, ai wtoj cras ero
 to min bawet szero stebtyna na stebtyrasi,
 bitajaj zdubynoin, machnum uesaru ras
 albo dwa taj abrawia, narinaj na Boha
 a mid zierby sepwachu tichne. Na Pami pne
 nyia niczakeiza kawa Bohu, ad ako jamu
 pide kaly, crast jako berg nechaj propadaje, to
 Maraco dach pronlaly - at tabi racia. Ai tuk
 i ozen naspita, dawaj padati, dawaj kapitaki
 dawaj w zban, krasa didko maje, kazuja
 tatyje ne daj Bose, szero wodijss. Ej Pame Oru
 daru karaky pomytaj. Lydax neboradu poseu
 chawia taj kasi. nu.

Kazaty ery ni?

Aucore mawraty, bo wsi znajem szero
 ztako rozkomara mychadyt. Wieszno nedowhi
 porataryty po sarii muchu, a winto nas ne
 mytije.

Taki tak, bo wspomnieć bawi nadyto jak
baba smętyto. Wspomnieć i wito diadku i ordu
my, wspomnieć, i dla tego trzeba nam samym
sebe myślować. Dla tego samako trzeba nam
nasamperod zechety do raki wspomnieć, to za
niej zaledem chatnich swarok i widpade
nam zpatowyna naszych przyjaciół, ożero
wspomnieć do nas myślować i ude dźwri jak
wary, a ude tak para nam perestaly bajany
ty ta bajowaly. Ne ma de prawdy dity, mynu
ty ty raki, jak wspomnieć peroki baki, i daty
nim ude to wspomnieć uide ty bo bida na
sypowotam, i mabijmari ymawie, jak dźwri
budo, a ude tak pobacym.

Ne dumaila diadki serdecny, szrob my
budy taki ludni jak nam myślować. Boh my
fastyney zawnoryw nas wacik, i my tako dity
je starszi, je i matadzzi, ać uwarożte po zobi
szro baki ueridko buwaje najdecrsze luby
matadzzi dity. Moze to my matadzzi a to
to znaje. I my z dazim Bożych u matcu
kasno distary, ba majem sytu, majem
wremia, mozem i je de zarybly, a patzba
jem matu. Wtomu tilki dity, szrobly sytu
upatrebaly nepraci dla nas koristnoja
wremia uerobaly durno. Jak ty ten' abo
uotocinka, to ty das Boży wremia tera
jesz bezpowrotno, a szrozi skaraty, jak ty
borony Boze piangcia, to ty i sytu i wremia
farysz uerobadzi, i uetaj czas wie ty led
ny, bo wiesz uide rixia didyru, baki wozny
ny Boha aka naszoko, a czortowi uetomi
nyki zapywania. Strazy me baczelwo, bo
uik Tetno palowaly marna. Bohactwo
zweścia to, szro tobi zawnidy szmatok chliba,
Dac

i cicho ne uverade tobi atodij, ne spajst uchoin
 ne zabore voda, a tym bohaetwom, just syta
 tajan do praci i wremnia. Vax ty biew wne
 woli i rabym panierym, to ty biew ledin
 cry o potomym, a jak Boh tebe xnoweli wy
 uciu, to tobi wermu druche potomym di
 dyzny, kotru dla tebe naruadym, unaczylia
 daw tobi wremni wremnia. Praciujz, riny
 waj tozurnmo i bez poszczadno swako wre
 mia a pabach jakij ty bahaty. Samo bro
 sy ne bohaetwo, mozte diacki presnid
 cryty netomu wanni. Atladit na uctyko
 ho Pana, kotory ne umije dabrno swojn
 urudowaty, a dotako szke jak to ne ridko
 buwajz durneinoko. Win ne maji naszo
 ho bohaetwa syty, bo rudyzi jamu ejpom
 abo kasaji machaty, wremnia, jak wam
 durneini ne tiamyt jak abornaty, atc te
 teje kroszy portudnych u nicako nasypom.
 Pidyzi jak Boh dat jamu prapada i wem
 tej kroszy norwije ne znat pajakomce, te
 szko ucin wataj czas wart, maxis prawdu
 prymora iako chat na pastucha od swyney?
 Ej wrieprax, bucim tobi Teren potribny.
 Zlako uwadajte ude dabri szko my wid
 Baha ne saryweciany, bo uctyzi Pan uiji
 zhrasy, a praciowoty musyt, i wremnia
 Durno teraty ne mude, bo jak waspot knu
 sei, ucpapeli, to propadut tej kroszy szwejd
 uze jak szko, nekonny czotomix tyje ataba
 na, ne praciuje rukamy diazo, a te koto
 wocy musyt praciowaty, a ezksam jak
 naprymis remisum, ouk i kotomiy mu
 syt prykiasly. Eodem zlych starozylch di
 tej

Bojch potrebuje bahacino, a myjku sytny
jak dubyna, karatko mydny jak detyna,
twerdy jak zakus, zdorow jak woda, rano
wstaw pidperexancia taj zracism ubranicia
at jaxi pokivny ta matcisi, a naswojch
picerach smit nese. Neraz jak podumajix
to az smich czatamiera bese, szrob lany
pidpauki rabyty, jakby raxam murixiu
ne stalo. Ej gwatt nepali ne koraw, patce
ne xamitany, drow nerna noma wrubaty, la
ny i hatonalinici bihatyb jak skazeni jdon
za druchym. Nu to szamcyter lany i pidpu
ki murixia, bo baerte szro murixia nam
patribny, a my murixiei baerym szro nas
potrebujut, to cktinessy tilli a je do karaby
ty, inc majem xaxro na Baha naxinaly
bo nam, matadsaym ditiam, daw nestro
drati swaicj nastcexca pojka, xkataraju
ne bajinsia ani xtadja ani mokniu ani
wady, skazano seftic i naxerica.

Ta ce mono bucim do taden, tilli jona
xanco jak bidnomu xingly sia to i naxer
maia. Wse to dobre jak czatamien adrow
matady a sytny, ate jak stary i do rabe
ly ne xdiyby, abo Bore sochwany naxer
ko, to szro. ?

To nze bace ciadku serdecny byure
diti. Wid naxerli ne praxaly. Jak stary
i do rabyly ne xdiyby, ate pracionaw jak
treba, to czerck naxer narberan apyta i
poradyt tabi po ludzi naxer iakomni,
fuxeko ne ial i pochaxerowaty, dxi smert
ne zaxlane jomni woery. A jak naxer

i ne moznem, to jako krasny ne ucyneplat musel
 ucyterpily musel. A rozestli diadku jak mersi ne
 ucyrisz, to spytaj Papa jak majest dobroho wsela
 a ucin tobi rozstoukuj, bo ja tucho pytao, atc
 narz Pip ja wam nasaw jakij. Nasi Pip uedu
 maje aty m szrab chrestyxa na sobi powisraty
 i znaj dobre, szero mid dwich swiatlych chre
 styxiw u Moskwockym najbitse, i Surija
 i u Fedimira i Lemij az co teploho atcay i
 do patymory. Atc narz Pip powisrao na sobi
 chrest, na katoromu rozpiaty Isusa chresta
 tyxa Baroho i kyneraho znaty ne chace.
 Pytajesz icho oradu, to ucin uataj chrest
 xude nece, przytyme jako darcia, Boh my
 kalyumy poczuj szero chozesz prawdy i z ser
 cia szere katas, ucyseari tobi swiataju wolu
 Isusa. Ataz tucho Papa pytaje, a poczujite
 teje szero ja mid wlocho potum. Staroho ska
 zar ucin mersi, stanowaty nasidaj treba,
 bo Boh na syrn switi zadarkaw jako uidiu
 na prymis, jak ucin buo dabryi, sam sta
 rajsia tawim buty, jak ucin ne dabryi, to
 starost jako hirna, budne dabryi szrob sta
 rist tuoj hirna. tobi ne buta. Kalina i ne
 zedibuj, terypt za krichi na syrn switi,
 Boh neszrasuomu daje nakakanij, a
 szrastymako prubuj, czy umije mystowa
 ty neszrasuoho. Ne zabudess Kalina i
 neszrasuoho, Boh tobi krichi zabud. Tabu
 desz mystowaly neszrasuoho i ualina to tobi
 do twajoh krichiw dorachujit uatansyom

switi

smi i seje szera' neszeradka szanowaty ze umiu
i ne chciu.

As^{szcio raz} barto diadki serdecny, szco my nie do
ha ne szry mediany. Szry medy^{ty} sebe ludiam mo
zimcia ne daty, jak tilki postanegy uat po
jed zarown na rinesu zo weimny, i lepu szco
nam na syn smidi tucere stato, i po marze
ju szcoju berims' samu do dita. My musyjsi
zajemsi' mery saboju jak ty si^{sta tako ja} xoni, i telki
komoru do tebe diadku serdecny, kotory mozesz
ichocesz mene poniaty, do tyh ja ne komoru
szco to ojednyu jak bialo rozkazuyut lud.

Chumak burzaka szco a szera, nie na
dwadziaty swajch wozach sil kupciewi ukostien
lyniu. Szco bacy wozu i woty ure wam ne roz
kazowaty szco szta bacyty chumakiu burz
akiu. Dosyt' toho szco na protivu swiata, staly
na dobrej pasi, wozu poratichaty nad dorahoju
z wotamy piszow jeden z szeladi na katarako
wypadata szerha, rozstaly trinizow, na uo
mu ponisqiy kot, nastamyty kasze, w ryuow
ku narryosyty wata, i zality dokota wakoju
pabatichaty ta ruky nakryty. Gospodar wriaw
bortaku, myriaw szepa, ponuchaw, szerepo
goskaw szytaju wadoju taj wade - "Wadit chtopci
szrab ne budo szkody a ja tej czas wernus," taj
piszaw przy samum szy jatomu dakożony pro
sto ne szlachomne szovernu. Chtopci idit, nema,
ba wie i kasza kipsyt, wie i sato uszkwanyia i,
nema, szbikta i chmara, poczor uito, zakudito,
jak lunc dosza, ne daj szpady. Chtopci do wo
zino, tycho, szkaranu sil, szere az pina pid mo
dany. Biry szyciu w szachtyr, ta szary jonu
szro sia dyt, szrab ne szkaranu szco my szy
ni

jak majer sadoh tilki-to, staho gradynoci i czele
deju majer tilki-to proisty, a prodyty vaxta
za ceja vyide tobi pradaviciu po najmenusy
cinach tilki-to. A nuid tak ipala, majer tilki
to verna ipany, sta sebe potrebuje tilki-to
a vsota prodyty to vyide tilki-to a vse po naj
menusy cinach. to vze dvi sumy. Sepor da
lij-na obrablen tako gruntu ipala musy
vyatrebely tilki-to den, vsota dnuu netom
li stavicia tobi na obrablen, den potomu
vyide tilki-to, to tretia summa. Kbyi velyky
venny ukupce, a majer vadije vzero coror
rix pryde tobi venatyti at tilki-to. Pista to
ho vrozaj- nepravos padeli vetch rapra
lyty tilki-to - kupiatki tilki-to, v zbor spa
tu za zemli tilki-to, ezeladi jak ij maer
tilki-to. vesici venny tilki-to. Patryty tej
vzero majer optaly, nuid tako vzero majer
vadije maty, i dyugicia vilki vsta vetch, tej
vstata vze na tebe, to rozmiracije vzero
tobi na vechi traja patrib vato. A jak Boh
Dasi bitry vrozaj i vrozaj ciny, to bitre
becon maty, i vze tej vzero nej bece pro
zapas to vze vstanez bahalicy, ekat dnuu
je nim vzero bude. vrozimo diadke cyu?
X Os bece, vo vrozimno ^{obrazheniu} Dobra nastroho, kalogy
vetch vnasrych vrozity z laboje ponofuon,
dydem vzero vno nogyu i vilki nam tyryt
lia. A jak to vzero majer vrozity, nuidaly
muryu i nuidaly vzeba, for vzeba vrozity
po pravryu vuidki vechi pryde vrozity
ar vechi vrozity i vrozity ne vrozity.
Ne maria vzetit jak jost, bo vechi ne vechi
vrozity i vrozity jak bece -

Do toho, i pered nesim, poumyjmo sebe
 zranowaly wlasni i zrazny Boryj i medski, po
 umyjnimo dawaty k sebe dobryj prymis
 rady i czeladi i dromaty i staratya i szrob
 narum cithiam Teczera beca. Dydem nesiohu
 toho z pamozkewu Baha Otca bezsmestno
 ho, tilki tycho, niro i prymis wo. Dydem
 serdierui, bo ne tilki myj wozni i porozni,
 majem i myj do ne szro na bediach. Itak
 wlasni i zrazny myjmi opexowaty sia na
 myj, a porozni poridochasariaty nas wid
 krywody i napasli. Itak zryj dity Boryj, szro
 to nam zdajetia szrasty nieszary wid nas
 bo ipom ne krotiat, stowom szakawo Pany
 i padpanxi, myjmi nam prymis radie i
 nauku, a porozni achoraciaty nieszke
 huzdo, bo joni e nioko mytariat, a draki w
 nioko wtarjat. Wze jim krach ne kualy po
 stowgi - ne plowaj w nieszke, bo i samomu
 tobi pryde z nej wody napytys, a jak paba
 szym zwiitki sta nas watomon i prawda i sto
 la nam zejryt i pomahaje, to szro beedom
 porozni, zwiaraly z myjmi szinowu w szro
 lu, szroaby nas i szorki werna szta ne se
 szromyta. A kory wze ide do toho szro tia
 hajitcia na namy, a prawda na worch wy
 chadyt, to i pabcerym chetko szro myj koma
 porozni. Tytki nestiechajmo tych szro nam
 duze bahacko abiciajut, ari tych szro nam
 radiat wyderaty, bo baste kto sztamiszery to
 taxi wydere. Ales wze namydcraw, faj sta
 wot na riazni zlymy notozym namydyjat.
 to szro, to taxi beedit taxi, szro niroku
 ne majut, to wony taxre tabi majut prawo
 myj

ugderaty - a szero? Razmierzajcie i rozkwaszajcie
te sami diadli sordiceni tej szero ja wam kawa
a powieszcie szero ja wam ne woroh, i poprobuj
te do wremnia czy na maji mogide. Meni
zdajetsia, dla nas szero zchodym no suuta
dowalno tako szero miasau, atc ne chodit
no na suut przychodiaszym. Onych poradmo
koty chozrem dla mych dobra.

Ne staji nam bahaino, sami tej bawyn
a ne widym niczoho bawno temni. Mozna
Tucere bo ne kotorym succidam Teczere,
silki treba za czepimi prowadom pity.
Idy za kem choz i zudy choz, koty tebe
bawmudiat i to tak bezporjadno, szero
mo wie i ucere paleraty mo wlich prowo
dyrak. Szokajmo smerij smajmy - che waj
dosz koty b sprawodi. Kilkeim nied bawha waw
czynesia, tilki sam znaji i silki moze syn
za nam czply.

Oce atc - Bah z tobaj, chiba zabu
wsi palomyci - ne maty de ducicja wstro
myty ta wstrzatu. Amc wlich ducicja
wstrzatu - oce smicha lude jak stamut
benaty, az, waz, buxi, seroha wewoni
buxi az ba, nas trit az dwa, cy bida nasu
wstratna, bawajit az tabi wchotowi kawo
nucit.

Smijsia smijsia jden z ducicymi, a z
posmicha lude bawajit.

Nauxa czotowina z temoty my
wedyt i prowid jamu daje. Naukaji dej
dost jak Tuczere koty wewni robyty, i jak

atc szeroi ucydumaję koty ne ucha daję de do ju
wsialy. Tymczasem smitquęszy, a kubaty
stane lipyty, ne to szero moine i szero potribu
atc szero jonne uchoraję, korotko ucydumaję natorym
more zanesidę porodina, dalijze sa nym, ot
i zraboty diadja na sebe kladia. Pan czy kto
tam baczyt szero rada niepska, obestajęcia
do rozczenniszerech. Nu czo hozi manęcyte
ta koworite. A szeroi my pane ucydumaję
koty nasny wie tak potrabę. ot tabi i potrabę
Dla czo hozi to tak? Dumajęte tycki i rozto
rapui tude, dla tako ne koworat szero boja
tia, de tam, dla tako manęrat, bo ne ma
jut szero szaroty. Muriję smitquęszy i
jak czestnuje nasobi prandę, to ne baitia
ucyterpity za nin, choti by ne smert' joko mu
cnyty. Ja czum ucydumaję tyck, szero na smę
ocy baczyty, jak w kirkasivci, w tyena
uivci i w kycerych setach szero pid Mos
kalom, tije maskali nas smert' rozgany
muriję zasinatę, za teje szero ne tia
myty murijękam roztoznawaty czo ho
uicydumaję tyck. Możny i takako twer
doko czatonize, daj jonne nas smę, ako
sa by pokazata jonne prawen de wona,
jak do nej distaty, i pisłazij boronyty, a po
bac czy wain trus, czy tyboń dla tako man
cnyty bo domidno ne maaje szero szaroty.

Mierte meni tude dabi, szero tiki jda
spasib, nauka, kolory ditiam naszym
dobra przysporyt i doznatyt jm, idę bez
poerne

pcamo po dorosi nasnacemnej im malujie
 Hospoda Boha naseho. - Ne oblahaj mozi
 sia z tym szero my ditiam natsym porucym
 bo jak tepor dobra ne majem, tak i wony pi
 sla ne budut jako malcy. Chat natsi bat
 ki nas ne wcedy, wony tomce ce nycami
 buty i ne majem za ce na nych zerkowa
 tys, atc nad namy tiarna bude mahyta
 jak naszaj neali wrywaly beedom na
 swaj i ditaj natsykh szkody.

J. Taj Nimee'

A muryci portomisia
 Bo wie dalij ne poprusia.

Weybauszajte ude dabri starommu, szero
 zabatanawcia, taj zabum szero ne jducho
 korbyt zatkaly wie mieni swebu. Tomu
 wpisano do raboty, tamtomu ne ne skta
 maja mawa, bo prawda w oczu kotc, kym
 czy metioho tako oczym tuworano kato stu
 chaw jak nebetys i ne rozbere do czako to
 ide, a ne jden postuchaw, zaxerynestia, kadu
 mawcia, czmyramenw czereh zicly, taj ka
 ze, aum szere rad czylaj. Od istawa Bohu
 Bo baczte diadki serdecny, dobre stawa k
 cia skazane, to jak adotome kerno, ki
 nesz jako w zemlu ne swaj wronia, jak
 popade na dabry grunt, przymetia i ne
 tyzaj pozylax prymese. Ja bude dabri ho
 woru do was zsercia, nejze stawa maji
 bude tym dabrym kermom i prymese wam.

pozytak. Bierzajcie odwroci na tej ręk. Jak
wam do spodoby siaja bescda, obiznuit'ia do me
ne, a ja ij datij budu tiahnuty. Obiznuit'sia,
ja pocruzju, chat' sedni u kutoczku, i na nitki
mene stane, obidkucia zwanym tym szero zna
ju. A ucy kotoryj kniwajetes' za praiadu, to
wie jak zehocete. A te taxi tucere postuchet
te mene, ne kniwajte Boha, perestante
obmaniwaty lennyj narod, wiedz jako
po praiadi, a i wam samym tucere zlym
ludom. Murijk oratorowiczko dobry, i chre
stianyn twerdyj, krygadn zabede chutko, a
dobro w nich bude panijataty.

W.D.



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.